

## INDEX OF PLAYS

(Abbreviations: E = anonymous Elizabethan play; NC = New Comedy; OC = Old Comedy)

- Acharnians, The* (OC, Aristophanes), 90, 93–4, 102–3, 107, 123, 136, 160  
*Acolastus* (neo-Latin, trans. Palsgrave), 69  
*Alazon* (NC), 107  
*Alchemist, The* (Jonson), 115  
*Alcmena* (Euripides), 114, 153  
*All's Well that Ends Well* (Shakespeare), 18, 20, 190, 245, 252, 254, 301–3, 311–13, 315–16, 318–22  
*Aminta* (Tasso), 287–8  
*Amor costante, L'* (Piccolomini), 36, 201  
*Amphictyons, The* (OC, Teleclides), 139  
*Amphitryon* (NC, Plautus), 59, 79, 110–14, 124–7, 158, 172, 207  
*Andrian, The* (NC, Terence), 77, 84, 109, 123–5, 167–8, 172, 186, 202, 206  
*Animals, The* (OC, Crates), 139  
*Appius and Virginia* ('R.B.'), 305  
*Arbitration, The* (NC, Menander), 124, 163, 166  
*Archilochoi, The* (OC, Cratinus), 138  
*Ariodante and Genevora* (E), 33  
*Arraignment of Paris, The* (Peele), 33, 38, 268  
*Arrenopia* (Gibaldi), 49  
*Asinaria* (NC, Plautus), 125  
*Asiuolo, L'* ('The Owl', Cecchi), 195  
*As You Like It* (Shakespeare), 4, 9, 14, 16, 23–4, 29, 79, 190, 236, 246–8, 251, 253–5, 287–99, 302, 306, 312, 322  
*Aulularia*, see *Pot of Gold, The*
- Bacchae, The* (Euripides), 114, 137, 158  
*Bacchides* ('The Bacchis Sisters', NC, Plautus), 110, 117, 126, 165  
*Bad-tempered Man, The* (NC, Menander), 123, 165  
*Bartholomew Fair* (Jonson), 3  
*Belle Genièvre, La* (French, 1564), 285
- Berthe, Femme du Roi Pepin* (French, fourteenth century), 45  
*Birds, The* (OC, Aristophanes), 91–3, 96–8, 101, 111, 136, 140, 143, 163–4  
*Birth of Athena, The* (OC, Hermippus), 133  
*Braggart Soldier, The* (NC, Plautus), 82, 107, 115–18, 125–6, 166, 173, 231–2  
*Brothers, The* (NC, Terence), 3, 122–3, 157, 167  
*Bugbears, The* (Jeffere?), 189, 224
- Caesar and Pompey* (E), 33  
*Calandria, La* (Bibbiena), 120–1, 180, 182–3, 188, 191, 196, 198–9, 202, 208–11, 218, 232–3  
*Cambyzes* (Preston), 72  
*Campaspe* (Lyly), 33, 292  
*Candelaio, Il* ('The Candle Bearer', Bruno), 197  
*Captives, The* (NC, Plautus), 123, 127, 152–3, 167  
*Carthaginian, The* (NC, Plautus), 166  
*Casina* (NC, Plautus), 110–11, 114–15, 122–3, 159, 173, 181  
*Cassaria, La* (Ariosto), 176, 179–80, 182, 186  
*Catiline's Conspiracies* (Gosson), 33  
*Changeling, The* (Middleton), 45  
*Cheirons, The* (OC, Cratinus), 139  
*Clizia* (Machiavelli), 181, 195, 200  
*Clouds, The* (OC, Aristophanes), 90–3, 95–6, 101–2, 110, 112, 122, 136  
*Clyomon and Clamydes* (E), 33–6, 38, 69–72  
*Cocalus* (OC?, Aristophanes), 125  
*Comedy of Errors, The* (Shakespeare), 17–18, 23–5, 29, 59–67, 75, 79, 82, 88, 172, 189, 207–8, 220, 243, 245, 253–6, 274, 278–9, 300–1, 307–9, 312, 321, 324

## Index of plays

- Common Conditions* (E), 33, 35–7, 52, 61, 71–2, 83  
*Cortigiana, La* (Aretino), 195–7, 199, 242  
*Cradle of Security* (E), 32  
*Cupid and Psyche* (E), 33  
*Curculio* (NC, Plautus), 110, 166  
*Cymbeline* (Shakespeare), 23, 28–30, 38, 46–7, 55–9, 72, 74, 82, 173, 254, 303, 318–19, 321  
*Damon and Pythias* (Edwardes), 33, 286–7  
*Demetrius, The* (OC, Eupolis), 136  
*Dionysalexandros* (OC, Cratinus), 111–12  
*Doctor Faustus* (Marlowe), 75  
*Double Deceiver, The* (NC, Menander), 165  
*Duchess of Malfi, The* (Webster), 303  
*Dyskolos*, see *Bad-tempered Man, The*  
*Edward I* (Peele), 51  
*Edward II* (Marlowe), 8, 260  
*Eglamour and Degrebele* (fifteenth century), 40, 300  
*Empereris de Rome, L'* (French, fourteenth century), 45, 54  
*Epidicus* (NC, Plautus), 126, 166  
*Emorreit* (Dutch, fourteenth century), 39, 47–52, 67, 74, 83  
*Eufemia* (Lope de Rueda), 46  
*Eugène, L'* (Jodelle), 188  
*Eunuch, The* (NC, Terence), 167, 203, 218–19, 237  
*Every Man in his Humour* (Jonson), 235  
*Fedele and Fortunio; Two Italian Gentlemen* (Munday), 189, 225, 232  
*Femme du Roi de Portugal, La* (French, fourteenth century), 45  
*Fille du Roi habillée en Chevalier, La* (French, fourteenth century), 44, 49  
*Fille du Roi de Hongrie, La* (French, fourteenth century), 42–4  
*Fourberies de Scapin, Les* (Molière), 128  
*Four Sons of Aymon, The* (E) 47  
*Friar Bacon and Friar Bungay* (Greene), 269, 293  
*Frogs, The* (OC, Aristophanes), 90–3, 98–101, 103, 108, 111–12, 120, 136–7, 151  
*Fulgens and Lucrece* (Medwall), 268  
*Gammer Gurton's Needle* (Stevenson?), 78  
*Ginevra* (Sachs), 46  
*Golden Race, The* (OC, Eupolis), 139  
*Griselda* plays (fifteenth to sixteenth centuries), 40; see also *Patient Grissil Griseldis, L'Estoire de* (French, 1395), 39–40, 43  
*Hamlet* (Shakespeare), 2, 246, 303  
*Haunted House, The* (NC, Plautus), 79, 115, 117, 123, 159, 173, 180, 196  
*Helen* (Euripides), 146, 162  
*Henry IV, Part I* (Shakespeare), 229–30, 255, 261, 279, 301, 319  
*Henry IV, Part II* (Shakespeare), 15, 117, 229–30, 255, 301, 306, 319  
*Henry V* (Shakespeare), 80–1, 83, 229, 301, 324  
*Henry VI, Part I* (Shakespeare), 60, 305–6  
*Henry VI, Part II* (Shakespeare), 306  
*Henry VI, Part III* (Shakespeare), 9  
*Herpetulus the Blue Knight* (E), 33  
*Histrionastix* (E; revised, Marston), 270–1  
*Honest Whore, The* (Dekker), 171  
*Huon of Bordeaux* (E), 47  
*Ingannati, Gl'* ('The Deceived', the Intronati, Siena), 79, 128, 187–91, 195, 198, 211–18, 223, 225–7, 239–41, 253  
*Inganni, Gl'* ('The Deceits', Secchi), 189, 241  
*Ion* (Euripides), 146–7, 162  
*Iphigenia in Tauris* (Euripides), 146–8, 162  
*James IV* (Greene), 38, 49, 269  
*Julius Caesar* (Shakespeare), 289  
*Kenilworth, The Princely Pleasures at* (Gascoigne and others), 47, 273  
*King Lear* (Shakespeare), 19, 30, 246, 322  
*Knights, The* (OC, Aristophanes), 90–3, 96–7, 108, 136–7, 143  
*Laelia* plays (E, Latin), 189, 238  
*Lancelot of Denmark* (Dutch, fourteenth century), 39  
*Lena, La* (Ariosto), 118–19, 121, 199  
*Looking Glass for London and England, A* (Greene and Lodge), 269  
*Love's Labour's Lost* (Shakespeare), 3, 8–16, 18, 24–5, 172, 190, 208, 226, 244–5, 247, 251–5, 261, 272–8, 280–2, 299, 301–6, 319–20, 324  
*Lucidi, I* (Firenzuola), 195  
*Lysistrata* (OC, Aristophanes), 44, 91, 95, 98, 136, 170

Cambridge University Press

0521291135 - Shakespeare and the Traditions of Comedy - Leo Salingar

Index

[More information](#)*Index of plays*

- Maitre Pothelin* (French, c. 1464), 233  
*Malade imaginaire, Le* (Molière), 128  
*Mandragola, La* (Machiavelli), 180, 186, 196–7, 199–200  
*Mankind* (c. 1470), 258  
*Marescalco, Il* ('The Farrier', Aretino), 196, 224  
*Marquise de la Gaudine, La* (French, fourteenth century), 46  
*Mary Magdalene* (fifteenth to sixteenth century), 68, 74  
*Mary of Nimmegen* (Dutch, fifteenth to sixteenth century), 267–8  
*May-Day* (Chapman), 13  
*Measure for Measure* (Shakespeare), 15–16, 18, 20, 171–2, 190, 194, 252–3, 255, 300–4, 311–13, 316–22  
*Menaechmi, The* (NC, Plautus), 65–7, 79, 82, 85–6, 88, 120, 124, 126, 152, 159–62, 165, 170, 172–3, 175–6, 182, 188–90, 195, 207–9, 218, 227, 240–1, 254  
*Menteur, Le* (Corneille), 128  
*Mercator* ('The Merchant', NC, Plautus), 110, 122, 195  
*Merchant of Venice, The* (Shakespeare), 18, 20, 24, 79, 173, 190, 232, 253, 294, 301–3, 309–10, 312–13, 315–22  
*Merry Wives of Windsor, The* (Shakespeare), 12, 15, 17, 20, 117, 173, 189–90, 228–38, 245, 252, 300–3  
*Midsummer-Night's Dream, A* (Shakespeare), 8–10, 12–14, 16, 18, 23, 28, 70, 79, 128, 173, 190, 226–8, 236, 238, 251, 253, 272–3, 276–83, 299, 301–2, 308–9, 312–14, 320, 322  
*Miles Gloriosus, see Braggart Soldier, The*  
*Miracles de Notre Dame par Personnages* (French, fourteenth century), 41–6  
*Misanthrope, Le* (Molière), 3  
*Miss Julie* (Strindberg), 230  
*Moglie, La* ('The Wife', Cecchi), 195  
*Mostellaria, see Haunted House, The*  
*Mother Bombie* (Lyly), 78, 235  
*Mother-in-Law, The* (NC, Terence), 124, 167, 169–71  
*Mrs Warren's Profession* (Shaw), 171  
*Much Ado about Nothing* (Shakespeare), 9, 15–16, 18, 33, 79, 82, 172, 190, 228, 247, 251–2, 255, 301–3, 306, 310–13, 317–22  
*Namesakes, The* (Middle Comedy), 158  
*Nativity, The* (Towneley, fourteenth to fifteenth centuries), 43  
*Negromante, Il* ('The Necromancer', Ariosto), 121, 197  
*Oedipus Rex* (Sophocles), 145–6, 148, 155  
*Old Fortunatus* (Dekker), 270  
*Orbello* (Shakespeare), 252, 301, 303, 319, 321  
*Oton, Roi d'Espagne* (French, fourteenth century), 45–7, 52–5, 67, 74  
*Palamon and Arcite* (Edwardes), 33  
*Pandoste plays* (French, seventeenth century), 50  
*Paris and Vienne* (E), 33  
*Pastor Fido, Il* (Guarini), 87  
*Patient Grissil* (Dekker), 40, 51  
*Peace* (OC, Aristophanes), 90, 92, 97, 111, 123, 136–7, 140, 143–4  
*Pericles* (Shakespeare), 23, 29, 51, 62, 75, 79, 81, 173, 300  
*Perikeiromene* ('The Unkindest Cut', NC, Menander), 123, 126, 151  
*Perinthian, The* (NC, Menander), 109  
*Persian, The* (NC, Plautus), 107, 158  
*Philaster* (Beaumont and Fletcher), 34  
*Phormio* (NC, Terence), 110, 123, 166, 182  
*Pillars of Society* (Ibsen), 171  
*Placidus, or St Eustace* (early sixteenth century), 65  
*Plutus* (OC, Aristophanes), 92, 104, 108, 110–11, 122, 136, 140–1, 144–5, 152  
*Plutus, The* (OC, Cratinus), 138–9  
*Poetaster, The* (Jonson), 81  
*Polyxene, La* (Behour), 46  
*Pot of Gold, The* (NC, Plautus), 127, 165, 173, 180  
*Promos and Cassandra* (Whetstone), 71–2, 274–5, 303–5, 316, 319–20  
*Pseudolus* (NC, Plautus), 111, 117–19, 124–5, 165–6  
*Ralph Roister Doister* (Udall), 78  
*Rare Triumphs of Love and Fortune, The* (E), 33, 37–8, 55–6, 59, 61, 72, 268  
*Red Knight, The* (E), 33  
*Richard II* (Shakespeare), 278, 306  
*Richard III* (Shakespeare), 278  
*Roi Thierry et Osanne sa Famme, Le* (French, fourteenth century), 44–5  
*Romanesca, La* (Cecchi), 43  
*Romeo and Juliet* (E), 304

*Index of plays*

- Romeo and Juliet* (Shakespeare), 189, 205, 248–9, 252, 261, 279, 301, 303, 305, 312–15, 318–20
- Rudens* ('The Rope', NC, Plautus), 79, 123, 125–6, 153, 161–5, 173
- Rufian dichoso, El* ('The Lucky Scoundrel', Cervantes), 80, 83
- Sacrificio, Il* (the Intronati, Siena), 212–14, 273; see also *GP'Ingannati*
- Santa Guglielma* (Italian, fifteenth century), 45
- Santa Uliva* (Italian, fifteenth century), 42–3
- Self-Tormentor, The* (NC, Terence), 122–3, 126, 167–9
- Sejanus* (Jonson), 78
- She Stoops to Conquer* (Goldsmith), 128
- Sicyonian, The* (NC, Menander), 123
- Silent Woman, The* (Jonson), 196
- Simillimi, I* ('Indistinguishable', Trissino), 86, 195
- Sir Thomas More* (Shakespeare and others), 272
- Solitary Knight, The* (E), 33
- Spanish Tragedy, The* (Kyd), 38, 268–9, 293, 305, 321
- Stella* (Italian, fifteenth century), 45
- Stichus* (NC, Plautus), 107, 124
- Straccioni, Gli* ('The Tatterdemalions', Caro), 198
- Summer's Last Will and Testament* (Nashe), 270
- Supposes* (Gascoigne, trans.), 78–9, 87–8, 128, 173, 188–9, 203–8, 219, 224, 254; see also *Suppositi, I*
- Suppositi, I* ('The Substitutes', Ariosto), 87, 128, 176, 186, 188, 191, 203–8, 219–20, 223–5, 233, 307; see also *Supposes*
- Tamburlaine* (Marlowe), 59, 75, 260
- Taming of a Shrew, The* (E), 272
- Taming of the Shrew, The* (Shakespeare), 4, 8–9, 17–18, 20, 79, 173, 189, 208, 219, 222–5, 237, 243, 252, 271–2, 277, 300–2
- Tempest, The* (Shakespeare), 9, 20, 23–5, 29, 79, 82, 173
- Theagenes and Chariclea* (E), 33
- Tbodore, la Femme Moine* (French, fourteenth century), 44
- Thesmophoriazusae* ('Ladies' Day', OC, Aristophanes), 89–90, 92, 94, 97, 103, 110, 112, 120, 126, 136
- Thierry and Theodoret* (Fletcher and others), 45
- Threepenny Day, The* (NC, Plautus), 166
- Titus and Gisippus* (E), 33
- Trick to Catch the Old One, A* (Middleton), 128
- Troilus and Cressida* (Shakespeare), 81, 83
- Trojan Women, The* (Euripides), 146
- Truculentus* (NC, Plautus), 110, 123, 125
- Twelfth Night* (Shakespeare), 4–5, 8–9, 13, 15–16, 18, 23, 25, 79, 173, 189–90, 213, 215, 236, 238–42, 245–8, 253, 300–2, 310, 322
- Twins, The* (Middle Comedy), 158
- Two Gentlemen of Verona* (Shakespeare), 18, 23, 28, 79, 172–3, 189, 225–6, 243–5, 247–8, 251–3, 255, 299–301, 306, 312, 320
- Two Italian Gentlemen*, see *Fedele and Fortunio*; *Two Italian Gentlemen*
- Two Noble Kinsmen* (Shakespeare and Fletcher), 299
- Valentine and Orson* plays (sixteenth century), 41, 48
- Vecchio amoroso, Il* ('Old Man in Love', Giannotti), 195–6, 199–200
- Volpone* (Jonson), 128, 171
- Wasps, The* (OC, Aristophanes), 91, 96, 100, 109–12, 116, 122–3, 136–7
- Way of the World, The* (Congreve), 128
- Winter's Tale, The* (Shakespeare), 12–13, 23–4, 29–30, 38, 47, 49–52, 56, 74, 82–3, 173
- Women in the Assembly* (OC, Aristophanes), 94, 136, 140
- Women of Trachis* (Sophocles), 145

## GENERAL INDEX

(Analytic sub-entries are set successively according to the following scheme: (1) on a new line, (2) after a semi-colon, (3) after a comma. A number of separate headings are entered again under Shakespeare)

- Actors, 47, 73, 92-4, 102, 113, 118, 120, 246, 284, 295, 323  
 professional companies, growth of, 31, 71, 74, 177, 221, 238, 256-7, 270-8, 286, 324
- agnōia*, 149, 151, 161
- alazones*, 91-3, 101, 106-7, 109, 111, 116, 124, 161, 164, 168, 198
- Apollonius of Tyre* (Shakespearean source), 29, 62-6, 148, 307, 309
- Aretino, Pietro (1492-1556), comedies, 194-7, 199  
 possible influence on Shakespeare, 224, 242
- Ariosto, Ludovico (1474-1553), comedies, 118-19, 121, 128, 175-80, 182, 186, 197-9, 203-6, 218-21, 233, 254, 257  
 influence, 33, 188-91, 286; on Shakespeare, 78-9, 87-8, 173, 189, 206-8, 307-8 (*see also* Gascoigne)
- Aristophanes (c. 448-c. 380 B.C.), comedies, 89-104, 108, 111-13, 121-3, 125-6, 130, 136-7, 140-5 (*see also* Old Comedy)  
 comparative references, 1, 26, 44, 88, 105-7, 109-10, 114-17, 120, 128-9, 139, 152, 158, 160, 163-5, 170, 287-8, 325
- Aristotle (384-322 B.C.), *Poetics*, 22, 89, 101-2, 105-6, 133, 145, 148-9, 154, 161, 219  
 in renaissance critical theories, 77-8, 85, 87, 176, 184-7, 212 (*see also under* Renaissance),  
 'art' (of drama), *see* plot, construction
- Ascham, Roger (1515-68), 2, 122, 249-50, 280, 303
- Athens, 76, 89-90, 95, 97, 104-7, 122-5, 135-6, 139, 141-2, 150, 163, 181, 184-5, 313
- Baldwin, T. W., 85, 207-8
- Bandello, Matteo (1485-1561), 46, 188, 192, 202, 314, 322  
*novelle* as sources for Shakespeare, 190, 249, 301-2, 304, 318-9, 322  
*see also* Brooke; Romeo and Juliet (story)
- Barber, C. L., 9, 14, 18, 301
- Baskerville, C. R., 40-1, 46-7, 65, 67
- Bibbiena, Bernardo Dovizi (1470-1520), 120-1, 179-80, 183-4, 188, 191-2, 196, 198-9, 208-11, 218, 232-3, 274  
 influence, 208, 211
- Boccaccio, Giovanni (1313-75), *Decamerone*, 48, 216-17, 304, 322  
 influence: on drama, 39, 323; on Italian comedy, 85, 87, 179-81, 184-5, 191, 197, 199-201, 209-10, 216-17, 220; on Shakespeare, 46, 55-7, 190, 232, 245-6, 301-2, 304, 312, 315-16, 318-19, 322-3 (*see also novella* tradition)
- Boethius (c. 480-524), 30, 132, 149, 154-7, 283
- Brooke, Arthur (d. 1563), translation of Romeo and Juliet story from Bandello, 249, 303-4, 311, 313-14
- Bruegel, Pieter (c. 1525-69), 11, 41, 48
- Bruno, Giordano (1548-1600), 197, 281
- Bullough, Geoffrey, 232-3, 315
- Cambridge, 32, 189, 238
- Carnival  
 acting season, 121, 176-7, 180, 183, 257, 264, 285  
 renaissance customs, 11, 41, 121, 137,

*General index***Carnival—*contd.***

183–4, 191–4, 212–14; reflected in Italian comedies, 89, 121, 176, 184, 191, 193–6, 199–201, 203, 208–11, 217–18 (*see also under* festivity)

Castelvetro, Lodovico (1505–71), theories of drama, 86–7, 95–6, 129, 170, 185–7, 197

Castiglione, Baldesar (1478–1529), 85, 120, 180–1, 183, 185, 192, 274

Cervantes, Miguel de (1547–1616), 80, 83, 196, 304, 323

Chambers, E. K., 264

Chapman, George (*c.* 1560–1634), 13, 231

**character interest**

in drama in the classical tradition, 106, 144, 163, 167–71, 287; subordinated to plot, 3, 6, 76, 84, 149, 185–6, 202, 206

in modern drama, 76, 171

Chaucer, Geoffrey (*c.* 1340–1400), 28, 42–3, 57, 93, 100, 149, 156, 214, 226, 255, 304, 323

*Knigh't's Tale* as source for Shakespeare, 299

Chekhov, Anton, 321

Cicero (106–43 B.C.), 1–2, 85, 176

Coleridge, S. T., 4, 19–21, 59, 109, 231

**Comedy**

characteristics: ASSOCIATION WITH FESTIVITY, 1–3 (*see also* festivity), pattern of purgation and rejoicing, 13, 133–43, 199–200; BURLESQUE, prominent in Old Comedy, 97–100, (*see also* Old Comedy), subdued in New Comedy, 105, 110–14; 'COMEDY' (ALLUDED TO) IN COMEDIES, 90, 99, 103, 113, 118–21, 136, 164–5, 171, 173, 194–6, 240–1, 286, 300 (*see also* play within the play; world as stage); 'DECEIT' (trickery, double meanings), in Old Comedy, 84, 95–7, 99–104, 142–3, in New Comedy and the Renaissance, 84–7, 107–10, 115–16, 128, 157–9, 161, 163–6, 170–2, 196, 213–16, 233, 241–2 (*see also* comic types, tricksters), self-deception, 85–6, 169–72; disguise, 15, 26, 91, as duplication of the actor's mask, 93–4, 102–4, 112–15, 158, 171–3, 232; duality of representation and enter-

tainment, 7–8 (*see also* Old Comedy); 'ERRORS' (mistakes of identity), in New Comedy and later, 84–5, 126–7, 145, 153, 170–1, 203, 241–2, 308–9, connected with Fortune, 129; IRONY, of structure, 15, 76, 92–7, 119–20, 128, 158, 174, of situation, 83–4, 145, 158, 174, 201, 222  
conventions in, 1–3, 5, 18, 21–2, 78, 107–8, 161, 168–9, 171, 184–5, 201, 252, 312  
distinguished from: ritual, 95, 112, 141–3, 158; romance, 84, 300; tragedy, 94, 104, 145  
influenced by tragedy, 84, 145, 161 (*see also under* Euripides)  
popularity in the Renaissance, 176, 257, 324 (*see also under* Italy)  
subject-matter, 3, 94, 100, 105, 121–6, 149–50, 255  
theories of, contrasted with practice, 1–8 (*see also* Renaissance, theories of comedy)

**comic types**

in Old Comedy, 89, 93, 95, 106, 122  
in New Comedy, 106–10, 122, 124, 198  
in Italian comedy, 196–200, 203–5, 209, 217–18, 224, 226  
braggart soldiers, 106–7, 115–18, 198, 217–18, 231–3  
buffoons, 1, 89, 92, 97, 99, 106–7, 112, 172, 193, 246, 288  
clowns, 33, 72, 94, 172, 193, 246, 269 (*see also* Folly)  
fathers (or old men): in Old Comedy, 90–1, 111, 122–3, 137; in New Comedy, 105–6, 108, 110, 115–16, 122–5, 164–5, 167–71; in Italian comedy, 186, 195–200, 203–6, 217, 245, 252  
friars, 197–8, 249  
pedants, 197–8, 209, 226  
servants, 172, 186, 198–9, 201, 208, 217–18, 224 (*see also below* tricksters)  
slaves, 91, 106–9, 112, 123, 125, 127, 144, 207, 284 (*see also below* tricksters)  
tricksters: as wonder-working buffoons or exponents of 'deceit', 1–2, 84, 88–100, 102–4, 111–15, 128, 136–7, 174, 288; as citizens (in Aristophanes), 89–90, 103, 121, 126, 136–7, 141–3, 144–5 (*see also*

*General index*

- Aristophanes); as slaves, 85, 107–11, 115–19, 121–2, 124, 127–8, 151, 157–9 (*see also above* slaves); as servants, 16, 118–19, 198, 203–6, 209 (*see also above* servants); as witty intriguers in love, 172, 201, 216–17, 246, 302, 315–7 (*see also* Boccaccio, influence)  
 the Vice, 34–7, 72, 172  
*see also alazones*
- Cornford, F. M., 91, 131, 135
- Counter-Reformation, 176, 191, 197, 212
- Cratinus (c. 520–c. 423 B.C.), 111–12, 114, 119, 138–9 (*see also* Old Comedy)
- cycles (of time or Nature), theme of  
 in the Near East, 132, 134–5  
 in Greek philosophy and tragedy, 131–4, 145–50  
 in Old Comedy, 133, 135–45  
 in Ovid, 290  
 in Boethius, 155–6  
 in Spenser, 290  
 in Elizabethan plays, 270  
*see also* Fortune; golden age
- Dekker, Thomas (c. 1572–1632), 40, 51, 171, 255, 270
- dike*, 130–1, 136, 155
- Diomedes (grammarian, fourth century), 84–5, 126, 146
- Dionysus, 90–1, 94, 98–9, 101, 103–4, 111–14, 135–7, 142, 151
- Donatus (grammarian; commentator on Terence, fourth century), 84–5, 87, 109, 168–71, 175–6
- Donne, John (1572–1631), 213, 248, 250–1
- Duckworth, George E., 85, 87
- Edwardes, Richard (c. 1523–66), 33, 287
- Eliade, Mircea, 135
- Elizabeth I (1558–1603), 9, 38, 47, 156, 249, 258, 260–1, 263–4, 268, 270, 273, 309
- Elizabethan drama  
 before Shakespeare's career, 2, 26–7, 30–9, 47, 52, 61, 67–74, 78–9, 147, 188–9, 220, 258–60, 262–4, 286–7, 305  
 contemporary with Shakespeare's career, 7–9, 13, 17, 32–3, 38, 40, 45, 47, 51, 60, 74–5, 83, 171, 189, 220–1, 225, 231, 235, 238–9, 259–61, 264–71, 303, 323–4
- Ephesus, 63, 65, 82, 116–17, 124, 207, 231, 309
- Epidamnus, 120, 123–4, 152, 159–61, 182, 241
- Erasmus, Desiderius (1466–1536), 178, 247, 251, 283–5, 296–7
- Euripides (c. 480–406 B.C.)  
 caricatured by Aristophanes, 90–103, 120, 136  
 tragedies, 137, 146–7  
 influence: on New Comedy, 114, 125–6, 128, 147, 151, 153, 158, 160, 162–3; on hellenistic romance, 146–8, 173
- 'expectation' in the theatre, 21, 86, 201
- family and society, in  
 Old Comedy, 90, 92–3, 95, 97–8, 105, 111, 121–3, 135–6, 138–42, 144, 158, 185  
 New Comedy, 105–7, 111, 116, 121–6, 185, 200, 255  
 Italian comedy, 185, 194, 197–200, 206, 209, 218, 255
- farce, 30, 40, 59, 78, 84, 109–10, 112, 115, 178, 188, 203, 208, 230–3, 285, 300, 303
- festivity, relation to comedy  
 in classical antiquity, 1, 92–5, 105–6, 115–16, 120, 124, 135–9, 157, 159, 165, 174, 175  
 in the Renaissance, 8–10, 13, 26, 30, 175, 177–8, 181–4, 190–1, 221, 228, 238, 241, 264, 274–5 (*see also* Carnival; folk-plays)
- folklore, folk-tales, 12, 30, 39, 43–6, 51, 55, 89, 92, 96, 126, 216, 227, 237–8, 304
- folk-plays, 30, 46, 48, 178, 181, 191, 242, 288, 304
- Folly, fools, 15, 89–90, 199, 245–7, 284, 297
- Sotties* (Fool plays), 178, 257
- Fortune  
 conception of: in Greek thought, 129–34, 144 (*see also tyche*), hellenistic period, 130, 150–4; in Rome, 130, 132, 166; in Boethius, 154–6; in renaissance literature, 130, 156, 202–3, 270, 284–8  
 ambiguity of concept, 129, 131–4, 152  
 as deceiver, 145–8, 150–7, 157–71, 173; as 'playwright', 152–4, 283–7

*General index*

- Fortune—*contd.*  
 in drama: Aristophanes, 130, 143–5;  
 Greek tragedy, 145–7; New  
 Comedy, 26, 84, 108, 127–9, 149–  
 53, 157–71, 173–4, 284–5, 287;  
 Italian comedy, 36, 88, 119, 187,  
 204–6, 210–11, 216–18; in romances,  
 33–4, 37–8, 50, 59, 61–4, 75, 148,  
 154  
 in dramatic theories: Aristotle, 148–9;  
 later theorists, 87, 149, 187  
 wheel of, 23, 130–1, 133, 145, 155–6,  
 204 (*see also* cycles)
- France, drama in, 31, 39–47, 50, 52–5,  
 58, 64–5, 67–8, 71–2, 74, 177–8,  
 187–9, 208, 257, 259, 285–6
- Frankfort, H. and H. A., 134–5
- Frederyke of Jemmen* (Genoa), probable  
 source for Shakespeare, 47, 55–8
- Frye, Northrop, 12, 21, 92
- Garzoni, Tommaso (1549–89), 193–4
- Gascoigne, George (c. 1539–78), 32, 128,  
 203–5, 249  
 translation from Ariosto, influence on  
 Shakespeare, 78–9, 87–8, 173, 188–9  
 (*see also* Ariosto)
- Gaster, Theodor H., 135
- Germany, drama in, 40, 45–6, 71, 178,  
 208, 257
- Giannotti, Donato (1492–1573), 195–6,  
 199–200
- Giovanni Fiorentino, Ser (fourteenth to  
 fifteenth century), *novelle* as sources  
 for Shakespeare, 190, 232–3, 301,  
 303–4, 309–10, 315–16, 320
- Giraldi Cintio, Giambattista (1504–73)  
 dramatic theories, 186, 202, 206  
*Hecatommithi* (*novelle*), 192, 322;  
 adapted, by Greene, 49, 269, by  
 Whetstone, 71, 303–4, 316–17, 319–  
 20; as sources for Shakespeare, 190,  
 301, 303–4, 316–20, 322
- golden age, myth of, 136–45, 150, 270,  
 287–95, 298
- Golden Legend, The* (as source for Shakes-  
 peare), 64–6, 68
- ‘golden race’, 137 (*see also* golden age)
- Golding, Arthur (c. 1536–c. 1605),  
 translator of Ovid, *Metamorphoses*,  
 236–7, 289–91
- Googe, Barnabe (1504–94), 188, 285
- Gosson, Stephen (1554–1624), 33, 71–3,  
 147, 189, 303
- Gower, John (c. 1330–1408), 29, 51, 62–  
 3, 81
- Grazzini, Anton Francesco (1503–84),  
 78, 189
- Greene, Robert (1558–92), 32, 38, 147,  
 259–61, 269–70, 293  
 attacks players and Shakespeare, 74–5,  
 261  
 influence on Shakespeare, 29, 49–51,  
 323
- Guarini, Gian Battista (1538–1612), 87,  
 201, 206
- Herodotus (c. 480–c. 425 B.C.), 131, 133,  
 142–3, 145, 150
- heroines  
 in Aristophanes, 90, 122  
 in New Comedy, 106, 110–11, 116,  
 125–6, 153  
 in romance, 33–4, 36–7, 39–59, 64  
 in *novelle*, 312, 315–16  
 in Italian comedies, 200–3, 210–11,  
 214–17  
 in male disguise, 25, 29, 54, 57–8, 190,  
 193, 200, 209, 215–17, 225–6, 239,  
 297–8; sources of the motif, 44;  
 first appearance in comedy, 210–11
- Herrick, Marvin T., 199
- Hesiod (*fl.* c. 700 B.C.), 129–30, 137–8,  
 140, 142–3
- Heywood, Thomas (c. 1574–1641), 266–  
 7, 283
- Hibbard, Laura H., 40–1
- Holinshed, Raphael (d. 1580?), 56, 306
- Horace (65–8 B.C.), as critical authority,  
 71–2, 77–8, 81–2, 173, 176, 287  
*bubris*, 91, 155
- Ibsen, Henrik, 5, 171
- Illyria, 123, 241
- incest motif in romances, 42–4, 51
- initiation (as implicit theme), 16, 98–9,  
 112, 114–15, 122, 151, 283
- Inns of Court, 10, 32, 78, 189, 241–2, 260,  
 274
- intermezzi*, 183, 238, 268
- Intronati*, the (Sieneese academy), 211–14,  
 273  
 influence of *GP Ingannati*, 187–9, 191  
 (*see also* Index of Plays), on Shake-  
 speare, 79, 189–90, 213–14, 225–7,  
 239–41



*General index*

## Italy

medieval drama in, 40, 42–5, 178

Renaissance: background, 175–9, 183–4, 191–4, 199, 202, 211, 223, 246, 257, 259, 285 (*see also* Carnival; patronage); *commedia dell'arte*, 73, 177, 193, 198, 208, 226, 257, 274; humanist comedy (Latin), 178–9; 'learned' comedy, 36, 78, 176–87, 191, 194–220, 223, 257, 323, imitation and modernity in, 172, 176, 179–81, imitation of New Comedy in, 78, 176, 179–81, 184–5, 191, 194–6, 198–206, 209–11, 218–20, *novella* tradition in, 178–9, 196, 200, 203–5, 209–11, 216 (*see also* Boccaccio), prose in, 177, 180–1, 204, 210, 220, influence abroad 71–2, 187–91, 218, 221, 238, 286 (*see also* Ariosto; Bibbiena; Intornati)

theories of drama, 85, 176–7 (*see also* under Renaissance)

James, Henry, 82, 277, 304

Johnson, Dr Samuel, 4–6, 17–21, 323

Jonson, Ben (1572–1637), 2–3, 16, 27, 77–8, 81–3, 100, 115, 128, 171, 196–8, 230–1, 235, 298, 323

Kent, plays in, 258

Kyd, Thomas (1558–94), 32, 38, 269–71, 293, 305

influence on Shakespeare, 321, 323

law in comedies, 91, 93, 96–7, 123, 140, 159, 163–5, 205–7, 305

Leicester, Earl of (c. 1532–88), 47, 258–9, 264, 273, 291

Lodge, Thomas (c. 1557–1625), 260, 266, 269

*Rosalynde* as source for Shakespeare, 29, 190, 288, 292–3, 297–300

*logos* ('argument' of comedies), 94, 136, 141

London, 31, 41, 58, 71–2, 189, 255, 258–65, 268, 281, 304

love and marriage

in New Comedy, 17, 105, 112, 114, 122, 124–7, 162, 168–71, 188, 200, 231

in Italian comedy, 17, 195, 198–201, 209–10, 212–18, 245, 252

*see also* heroines; romance

*ludere, ludus*, 115, 153, 155, 159

Lyly, John (c. 1554–1606), 32–3, 235, 249, 260, 292

influence on Shakespeare, 225, 245, 280, 323

Machiavelli, Niccolò (1469–1527), 179–91, 186, 188, 194–7, 199–202, 217, 284

Manly, John M., 31, 67

Marlowe, Christopher (1564–93), 8–9, 32, 74–5, 248, 259–60, 284, 323

use of blank verse, 59–60, 75, 220

masks, 1, 89, 92–4, 102, 106, 113, 158, 177, 193–4, 274, 284, 296

medieval drama, 19, 32, 67–9, 74–5, 80, 178, 256–7, 259, 267–9

romance in, 26, 29–32, 39–59, 67–9, 71–5, 83, 173 (*see also* romance)

Medwall, Henry (fl. 1490–1514), 268

Menander (c. 342–292 B.C.), 104–10, 119–20, 122–8, 151–2, 157, 163, 165–9, 171 (*see also* New Comedy)

Meredith, George, on comedy, 8

'Messaline' (in *Twelfth Night*), 240–1

metaphor, 100–2

Middle Comedy (Athenian), 104–6, 110, 144, 157–8

Middleton, Thomas (1580–1627), 45, 128

*mimesis*, 102–4, 145, 158

Molière (1622–73), 3, 128, 175

Montaigne, Michel de (1533–92), 197, 279*n*

Montemayor, Jorge de (1520–60), *Diana* (source for Shakespeare), 29, 188–9, 225–6, 287, 299, 304

Munday, Anthony (1560–1633), 266

adapter of Italian comedy, 189, 225, 232

*mythos*, 94, 149

Nashe, Thomas (1567–1601), 74, 260, 266, 270

Netherlands, plays in, 31, 39–40, 47–8, 74, 257, 267–8, 270

New Comedy (Greek and Roman), 105–28, 143, 149–53, 157–74 (*see also* Menander; Plautus; Terence)

historical background, 104–6, 125; continuity with Old Comedy, 106–8, 111–17, 119–20, 143, 163–4, 170;

*General index*

- New Comedy—*contd.***  
 divergence from Old Comedy, 105–6, 108–10, 121–7, 149–53, 163–4  
 influenced by tragedy, *see* Euripides;  
 Fortune  
 influences idea of world as stage, 153–4, 283–8 (*see also* world as stage);  
 shaping influence on renaissance  
 comedy, *see* Italy, ‘learned’ comedy;  
 Renaissance  
 Nosworthy, J. M., 38, 55, 59  
*novella* tradition, 80, 192, 232–3, 245, 303  
 in Italian ‘learned’ comedy (*see* Italy,  
 ‘learned’ comedy *and also* *Bandello*;  
 Boccaccio; Giovanni Fiorentino;  
 Giraldi)  
 in England, 33, 71, 188–90, 249, 303  
 (*see also* Ascham; Brooke; Painter;  
 Riche; Romeo and Juliet (story);  
 Whetstone)
- Old Comedy, 1, 84, 89–104, 106, 108,  
 111–12, 120, 121–3, 129, 135–45,  
 150–1, 158, 175, 185, 188 (*see also*  
 Aristophanes; Athens; Comedy;  
 comic types; Cratinus; New  
 Comedy)  
 burlesque in, 97–101, 104, 112, 120,  
 142–3  
 dramatic illusion broken in, 89, 91, 94,  
 96, 99, 103–4, 113, 144–5 (*see also*  
 parabasis)  
 duality of: festive ritual (or myth) and  
 topical fiction, 92, 94–104, 106, 135–  
 45; ‘invective’ and ‘advice’, 135–45,  
 185  
 Ovid (43 B.C.–A.D. 18), *see* Shakespeare,  
 comedies (iii) *sources and influences*  
 Oxford, 32, 264, 269
- Painter, William (c. 1540–94), *Palace of  
 Pleasure* (*novelle* in translation), 72,  
 303, 313, 315  
 Palingenius (*fl.* c. 1535), renaissance  
 moralist, 285, 289, 295–6  
 parabasis, 89, 96, 99, 113 (*see also* Old  
 Comedy)  
 patronage  
 in Italy, 176, 181–4  
 in England, 244, 256, 258–9, 262, 264–  
 6, 277–8  
 Peele, George (1556–96), 32–3, 38, 51,  
 74, 260, 268
- peripeteia*, 125, 148  
 Petrarch, Francesco (1304–74), 39, 178  
 Petrarchism, 198, 200, 213, 249  
 Piccolomini, Alessandro (1508–78), 36,  
 201, 212–13  
 Pirandello, Luigi, 119, 171  
 Plato (c. 427–348 B.C.), 102–3, 121–2,  
 131, 153–4, 283  
 Plautus (c. 254–184 B.C.), plays  
 as examples of New Comedy, 1, 104,  
 107, 109–28, 152–3, 158–67, 199–200  
 (*see also* New Comedy); Roman  
 aspects 104, 109–10, 114–18, 120,  
 166  
 popularity in the Renaissance, 88, 168,  
 175–6, 189, 195; imitated in Italian  
 ‘learned’ comedy (*see* Italy, ‘learned’  
 comedy); discussed in renaissance  
 theories of comedy, 76–8, 80, 83–8  
 (*see also* Renaissance, theories of  
 comedy); farce imitated in England,  
 78; spirit criticised, by Ascham, 2,  
 122, by Gosson, 72  
 as sources for Shakespeare, 26, 59,  
 66–7, 79, 82, 116–17, 172–4, 189–91,  
 207–8, 219, 227, 231–3, 240–1, 254,  
 324 (*see also* Index of Plays: *Amphi-  
 tyron*; *Braggart Soldier*; *Casina*;  
*Haunted House*; *Menaechmi*; *Rudens*)  
 play within the play, 10, 38, 196, 267–83,  
 293–4, 301, 321 (*see also* Comedy,  
 ‘comedy’ (alluded to) in; Old  
 Comedy, burlesque in; world as  
 stage)  
 playwrights  
 humanist, 178–9, 185, 197–8, 268, 286  
 professional, 181, 257; in England, 27,  
 32, 74, 221, 239, 256, 260–1, 324–5  
 plot  
 basic conventions in comedy, 1–2, 15,  
 21–2: subjects invented, 94 (*see also*  
*logos*)  
 and character interest, 19, 25, 76, 149,  
 186–7  
 construction: classical tradition, ‘art’,  
 ‘artificial order’ in, 76–80, 82–5,  
 87–8, 148–9, 177, 187, intrigue in,  
 106–8, 125, 147, 152, 159, 161, 201,  
 205–6; double plots (Italian), 186,  
 189–90, 202–3, 206–8, 223, 233;  
 medieval tradition (contrasted with  
 classical), 35–6, 48, 67, 72–3, 76, 80,  
 174; recognition motifs, in plays in

*General index*

- the classical tradition, 36, 78–9, 83, 125–7, 146–9, 152–3, 158, 161, 163, 166, 173–4, 206–7, 210, 218, 254 (*see also* Comedy, ‘errors’), in romances, 33, 42, 44, 48, 55, 58, 64–6, 73
- prologues in comedies, 78, 82–3, 110, 120–1, 151–3, 159, 179–81, 216
- Rabelais, François (c. 1494–1553), 246–7
- Reformation, 30, 71, 248–50, 257, 259, 265, 284, 322
- rejuvenation motif (in Aristophanes), 137
- Renaissance
- education in England, 2, 26, 219, 221–2, 225–6, 249–50, 253–4, 285, 323–4
  - revivals and study of Plautus and Terence, 1–2, 26–7, 32, 69, 72, 76–8, 84–5, 175–7, 179, 185, 187, 208, 287, 324 (*see also* Plautus; Terence)
  - theories of comedy: ‘art’, *see* plot, construction; deceit and ‘errors’ key notions, 84–8, 128, 197; decorum and social distinctions, 72, 185, 193, 252, 287; laughter, 85–7, 185, 192; ‘mirror’ principles, 1–4, 149; moral criteria, 1–2, 32, 72, 122, 171, 176–7, 185, 264, 266; rationalist bias, 85, 176–7, 282–3; unities of time and place, 72–3, 78, 177, 184, 186–7; variety and skill as criteria, 84, 87, 185–8, 195–6, 202–3; *see also* play within the play; world as stage
- Riche, Barnabe (c. 1540–1617), 65, 227, 232–3, 307
- romance, 1, 26, 28–75, 84, 147–8, 173–4, 188, 200–1, 211, 216–17, 248–9, 269, 299–300, 322–3
- in England, 31, 40, 47, 248–9
  - in France, 31, 41, 46
  - motifs: in French *miracles*, 42–6; escape to the woods, 28–9, 35, 299; fathers tried by providence, 29–30, 33, 36–9, 59–67, 299–300; sea-adventures, tempests, 23, 34, 42, 44, 46, 62–3, 73; wives falsely accused, 29, 39–59, 299–300
  - types: ‘exemplary’, 29–30, 39–59, 63–5, 148, 173, 178; hellenistic, 33, 36, 48–9, 63–5, 72, 147–8, 154, 201, 299, 307 (*see also* Euripides); pastoral, 34, 50, 188, 287–8, 299
- see also* medieval drama
- ‘romantic’ and ‘classical’: opposition of terms can be misleading, 77
- Rome (ancient) *see* Fortune; New Comedy; Plautus; Terence
- Romeo and Juliet (story; several versions) 192
- vogue and significance in sixteenth century, 50, 189, 248–9, 314 (*see also* Bandello; Brooke; Painter)
  - special interest to Shakespeare, 225, 311–20
- Ronsard, Pierre de (1524–85), 285–6
- Ruzzante (stage name of actor-dramatist, Angelo Beolco, c. 1500–42), 178, 181, 185, 188, 198, 217, 255, 257
- Sachs, Hans (1494–1576), 40, 45–6, 178
- St Clement, legend of, 53–7
- St Eustace, legend of, 46–7, 63–7
- Satyrus (*fl.* c. 200 B.C.), Alexandrian biographer of Euripides, 125, 147
- Scott, Sir Walter, 255
- Shakespeare, William (1564–1616) 1–27, 28–33, 38, 47, 49–52, 55–9, 59–62, 64–7, 70, 74–5, 76–84, 87–8, 109, 116–17, 128, 171–4, 188–91, 194, 205, 206–8, 213–15, 218–42, 243–56, 259–61, 264, 266, 268, 271–83, 285, 287–98, 298–325
- as actor-dramatist: career and contemporary reputation, 10–11, 26–7, 31–2, 74–5, 238–9, 241, 243–4, 254, 256, 259–61, 264, 266; counts on response from his public, 228–30; professional outlook, 27, 221, 242, 255–6, 271–83, 295–8, 301, 324 (*see below*, comedies (ii): ‘comedy’ (alluded to); world as stage)
  - comedies (i) *general aspects*: CONVENTIONS, place of, 4–7, 13, 15, 18, 22–3, 25–6, 61–2, 227, 240, 255–6, 313, 321–3; critical discussions, 1–7, 19–21; DEVELOPMENT, introduction of festive motifs, 18, general outline, 26–7, late romances linked with early formation, 30, starting-points, 75, end of early romantic plays, 242, development in early plays, 243–5, turning-point connected with *Romeo and Juliet*, 305, 312–14, ‘problem’ comedies a second turning-point, 322–3; GROUPING IN RELATION TO SOURCES, 298–305 (*see below* (iii): New Comedy; *novella* tradition;

*General index*Shakespeare—*contd.*

romance); INNOVATION AND TRADITION IN, characterisation, 23–5, 172, 222, 244, 282–3, conception of comedy, 6, 13, 19, 128, 238, 242, 323–5, plot construction, 17, 25–7, 30, 50–2, 66–7, 75, 79, 81, 189–91, 303–5, 320–1

comedies (ii) *main topics*: CHARACTERS, not independent of plot, 4–7, 10, 19–21, relation to plot (losing in order to find), 14–16, 22–5, (introspection and ‘transformation’), 172, 219–22, 237–40, 243, 251–2, 256, 280–3, 324, stock ‘humours’, 229–30, character interest strongest in ‘problem’ comedies, 18, 312; clowns, 15–16, 172, 208, 245–6, 276, 294, 301 (see below ‘wit’); ‘comedy’ (alluded to), 8, 25, 240–2, 256, 300 (see above professional outlook); complex of the judge and the nun, 306–13; cycles, theme of, 12–14, 16, 22–5, 172, 227–8, 240, 271, 296; ‘DECEIT’, trickery, 14, 28, 88, 128, 171–4, 190, 223–4, 234–5, 238, 241–2, 256, 300, 302; disguise, 9, 14, 20, 25–6, 172–3, 194, 225, 232, 239–40, 256, 274, 282, 297–8, 300, 302; EDUCATION, themes of, 219–20, 225–6, 252, 254, 273; ‘errors’, mistakes of identity, 10, 25, 88, 207, 227–8, 239–42, 274, 279–80, 282–3, 300, 309; FAMILY AND SOCIETY, 16–17, 22, 75, 173, 244, 299, 308, 320; festivity, 8–19, 22, 26, 171, 174, 221, 228, 239–42, 271–6, 288, 301, latent Carnival motifs, 10–12, 15, 221, 232, 239, 273–4, revels set within the framework of the play, 10, 238, 272–4; Folly, see above clowns, and below ‘wit’; Fortune, 20, 22–6, 28–30, 61, 75, 173, 227, 238–40, 256, 290, 296–8, 300, 302, 324; friars, 254, 311, 320; GOLDEN AGE, 287–93, 295, 298; HEROINES, 25, 172, 190, 225–6, 234–5, 239, 244–5, 247–8, 297, 302, 308–12, 315–20, given decisive role in romantic comedies, 244–5; ‘IMAGINATION’ 221, 273, 278–82; irony, 15, 26, 70, 128, 174, 222–4, 324; Italy, 190, 225; LAW, 207, 255, 302, 305–21; love

and marriage, 13–14, 16–17, 28–9, 213, 219–28, 243–52, 280–1, 297–8, 322–3, battles of wit between the sexes, 245, 247, social implications, 252 (see also above complex of the judge and the nun, and below ‘problem’ comedies); PLAY WITHIN THE PLAY, 10, 268, 271–83, 301; plots, criticised, 4–7 (see also characters), cyclic form, 23, double plots, 189–90, 207–8, 222–42, 297, 300, ebb and flow in romance plots related to role of princes, 23, 253–4, interweaving of classical and romance motifs, 173–4, thematic alternations, 223–6, 234–5, treatment of stage time, 51–2, 79–83, 173, 293–5, 297, invented plots, 10, 29, 79, 190, 226, 228, 241–2, 253, 300 (see also below (iii) treatment of borrowed plots), recognition scenes, 51, 65–6, 79, 82, 173, 240, 254, 307–8, 321; princes, role of, 23, 252–4, 256, 299–302, 306–13, enlarged in borrowed plots, 252–3; ‘problem’ comedies, 18, 25, 190, 301–5, 312–23, personal choice of subject-matter, 299, 303–5, connected with *Romeo and Juliet* and with each other 314–20, motif of broken nuptials, 302–3, 315, could be called *novella* comedies, 312, 321–3; ‘WIT’, wit and folly, dramatic functions, 3–4, 16, 230, 244–51, 276–7, 280, 293–4, 297, 306, 324; world as stage, 173, 287–9, 295–8

comedies (iii) *sources and influences*: *Apollonius of Tyre* a favourite story, 29 (see also *Apollonius of Tyre*); BOCCACCIO a major indirect influence, 245–6, 312, 323 (see also Boccaccio); CHOICE OF BORROWED PLOTS, follows consistent principles, 298–305, well-known subjects, 30, 33, 50, 55, 62, 64, 75, 88, 189, 231, 239–41, unusual choice behind ‘problem’ comedies, see under (ii) above; GASCOIGNE as translator of Ariosto, 87–8 (see also Ariosto; Gascoigne); Greene, influence on romances, 29, 50 (see also Greene); ITALIAN COMEDY, reinforces classical influence, 26, 79, 174, 189–90, 300,

Cambridge University Press

0521291135 - Shakespeare and the Traditions of Comedy - Leo Salinger

Index

[More information](#)*General index*

- 307–8, 324, with emphasis on plot complications, 190–1, 205–8, 213–15, 218–42, 245, 273–4, Shakespeare contrasted with the Italians, 17, 218–21, 238, 245, 255, 273; LODGE, *Rosalynde* as forerunner of romantic comedies, 190, 299–300 (see also Lodge); MISCELLANEOUS REFERENCES (see Aretino; Bando; Brooke; Bruno; Chaucer; Erasmus; *Frederyke of Femen*; Giovanni Fiorentino; Giraldi Cintio; *Golden Legend*, Golding; Gower; Intronati; Kyd; Lylly; Marlowe; Montemayor; Munday; Painter; Palingenius; Rabelais; Riche; Sidney; Terence; *Westward for Smelts*; Whetstone); NEW COMEDY INFLUENCE, combined with romance, 26, 59, 65–7, 75, a decisive factor, 76–7, 79, 82–4, 87–8, 116–17, 128, 206–8, 218–19, 231, 240–1, 246, 288, 324–5, grouping of plays modeled on New Comedy, 300–1 (see also above Italian comedy); *novella* tradition, 55–8, 190, 206–8, 232–3, 245–6, behind ‘problem’ comedies 301–23; OVID, *Metamorphoses* an imaginative influence, 219–20, 227, 236–7, 282, 289–92, 310, Shakespeare compared to Ovid by a contemporary, 261; PLAUTUS, a major source, 172–4, 189, 324, (see also Plautus; New Comedy), allusive borrowing, 240–1, imitation, 231–2; ROMANCE TRADITIONS, 21, 26–7, 75, 221, 244, 321, 325, in early comedies, 28–9, 59–67, 70, 299–300, combined with classical traditions, 65–7, 173–4, 226–8, 287–95, 307–8, in last plays, 29–31, 38, 46–52, 55–9, 72; *Romeo and Juliet*, (see Romeo and Juliet (story) and Index of Plays); TREATMENT OF BORROWED PLOTS, combination and selection, 38, 50–2, 55–8, 66–7, 79, 188–91, 224–8, 231–5, 237, 240–1, 253, 297–8, 305, 307–8, intricacy, 20, 228, 321, *novella* details interwoven, 312–20, princes’ roles enlarged, 252–3, time-schemes compressed, 79, (see above (ii) plots, invented) history, treatment of, 11, 55–7, 81, 229, 254–5, 298, 303, 305–6 renaissance theories, awareness of, 2–3, 76–83, 173, 208, 282–3 (see also Renaissance, theories of comedy) tragedies, 30, 303, 322, 324 (see also Index of Plays)
- Shaw, G. B., 5, 103, 171, 255–6  
 Sidney, Sir Philip (1554–86), 281  
*Apology for Poetry*, 2–3, 40, 71, 73–5, 78, 81, 177, 264, 266, 324  
*Arcadia* (analogue or source for Shakespeare), 49, 147, 299, 304  
 sonnets, 250  
 Somi, Leone Ebreo di (1527–92), 183–4, 201–2, 206  
 Sophocles (496–406 B.C.), 98, 141, 145–6, 148–9, 155  
*Sotties*, see Folly  
 Spain, drama in, 46, 52, 55, 72, 80, 83, 123, 184, 188–9, 198, 257, 303  
 Spenser, Edmund (1552–99), 156, 290  
 stage conventions  
 descents from heaven, 54, 59, 68–72  
 heroine’s pregnancy shown, 42–3, 51  
 time and place, 35, 44, 47–8, 51–2, 68, 72–4, 77–83, 96, 177, 179, 184, 186–7, 195, 223  
 stage settings  
 classical, 91, 96, 101, 106, 120, 161, 203  
 Elizabethan, 35, 52, 73  
 medieval, 48, 50, 52, 68  
 renaissance, 50; in Italy, 120–1, 176–7, 179, 182–4, 203
- Teles (Cynic moralist, third century B.C.), 154, 157, 283  
 Terence (c. 190–159 B.C.), plays  
 as examples of New Comedy, 1, 26, 83–5, 105, 109–10, 112, 119, 122–4, 126, 157–8, 166–71, 199–200, 206, 218–19  
 distinctive qualities, 109–10, 122, 167–71  
 in the Renaissance: revivals, 78, 175–6, 179; influence, 177, 184, 191, 203; as models for critical theories, 2, 3, 76–9, 84, 168, 186–7, 202, 208  
 as sources for Shakespeare, 82, 172, 219, 237  
 Thalia (Muse of Comedy), 137  
 theatres, 50, 105, 120, 153, 156, 182–4, 283–4

*General index*

- theatres—*contd.*  
   in London, 71–3, 80, 189, 259, 262–5, 268, 283, 295  
 Theophrastus (c. 371–c. 287 B.C.), 105, 149, 169  
 Thomas, William (Tudor historian), 192  
 Thucydides (c. 460–c. 400 B.C.), 131–3, 142–3  
 tragedy, 44, 60, 69, 84, 94–5, 100, 104, 120, 126, 128, 145–9, 155, 185–6, 254, 303, 323–4  
 tragi-comedy, 31, 59, 87, 112  
 Traversi, Derek, 5–6  
 tricksters, *see under* comic types  
 Trissino, Gian Giorgio (1478–1550), 85–6, 185, 195  
*tyche*, 129–30, 143–5  
 Vega, Lope de (1562–1635), 79–80, 255  
 Weever, John (1576–1632), 238–9  
*Westward for Smelts* (Shakespearean analogue), 55, 58  
 Whetstone, George (c. 1544–c. 1587), *Promos and Cassandra*, 71–4, 266, 303–5  
   as source for Shakespeare, 274–5, 316–20  
 Wilson, John Dover, 280  
 world as stage, theme of, 153–4, 173, 267, 283–96, 298